



इसके द्वारा, भारत गणराज्य के राष्ट्रपति के नाम पर, उन सब से जिनका इस बात से सरोकार हो, यह प्रार्थना एवं अपेक्षा की जाती है कि वे वाहक को बिना रोक-टोक, आज़ादीं से आने-जाने दें, और उसे हर तरह को ऐसी सहायता और सुरक्षा प्रदान करें जिसकी उसे आवश्यकता हो।

THESE ARE TO REQUEST AND REQUIRE IN THE NAME OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF INDIA ALL THOSE WHOM IT MAY CONCERN TO ALLOW THE BEARER TO PASS FREELY WITHOUT LET OR HINDRANCE, AND TO AFFORD HIM OR HER, EVERY ASSISTANCE AND PROTECTION OF WHICH HE OR SHE MAY STAND IN NEED.

भारत गणराज्य के राष्ट्रपति के आदेश से दिया गया BY ORDER OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF INDIA



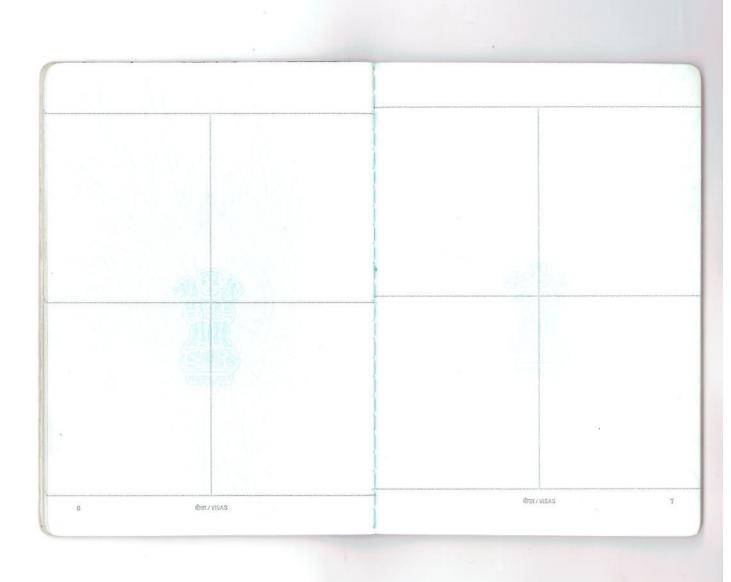
पुरेग्द्र प्रसाद कोठाफी S. P. Kothari वर्णकर/Sup अ ntendent संबीय पार्टिक कार्यालय

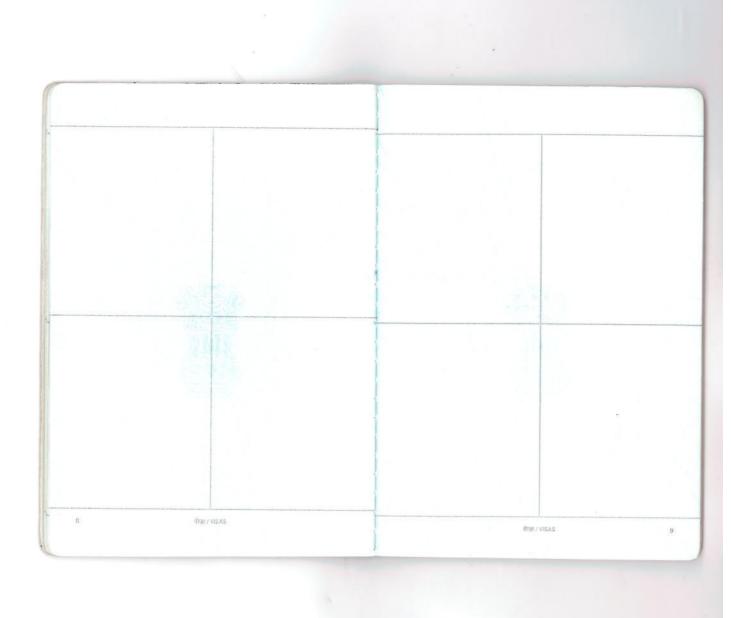
Regional Passport Office
of feed/New Delhi

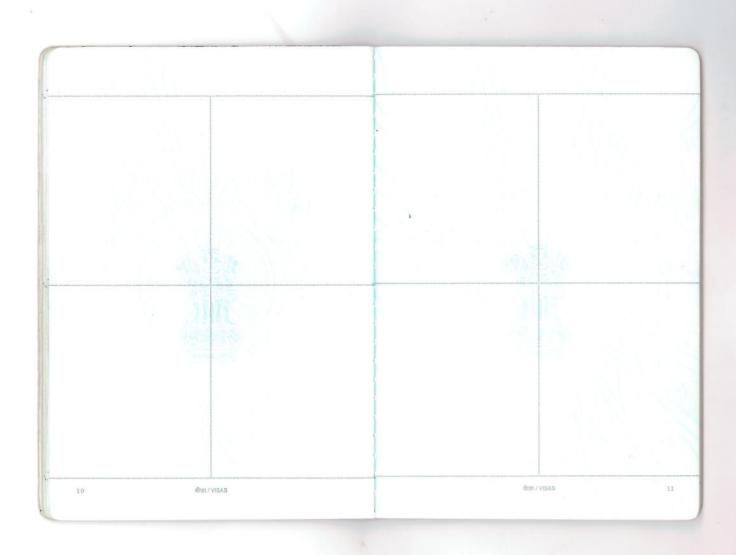
1

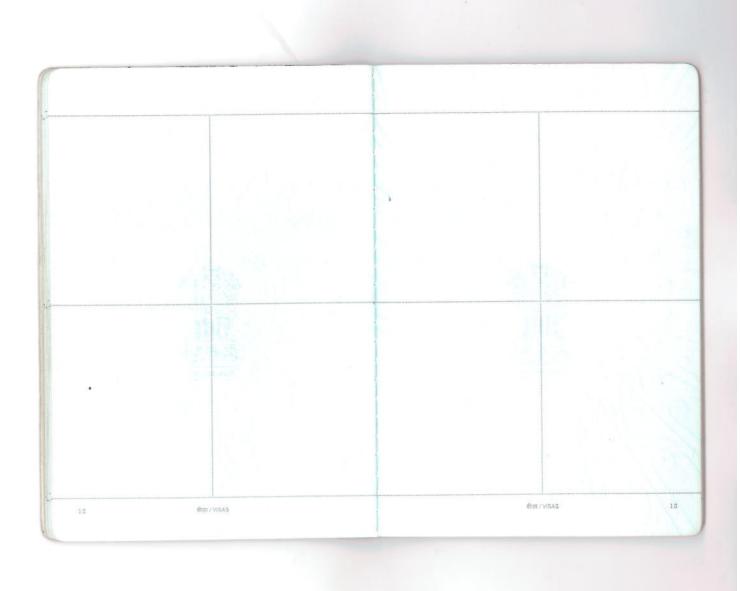
इस पासपोर्ट में 36 पून्त हैं। This passport contains 36 pages. 2 वीज़ा / VISAS बीज़ा / VISAS

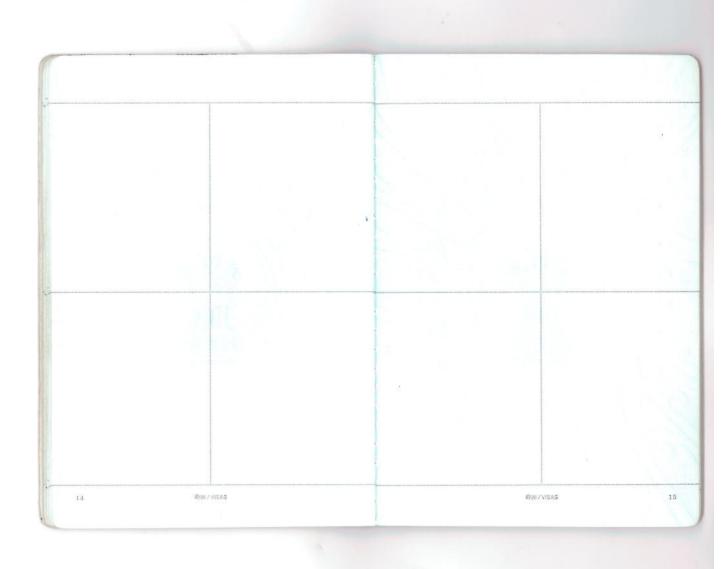


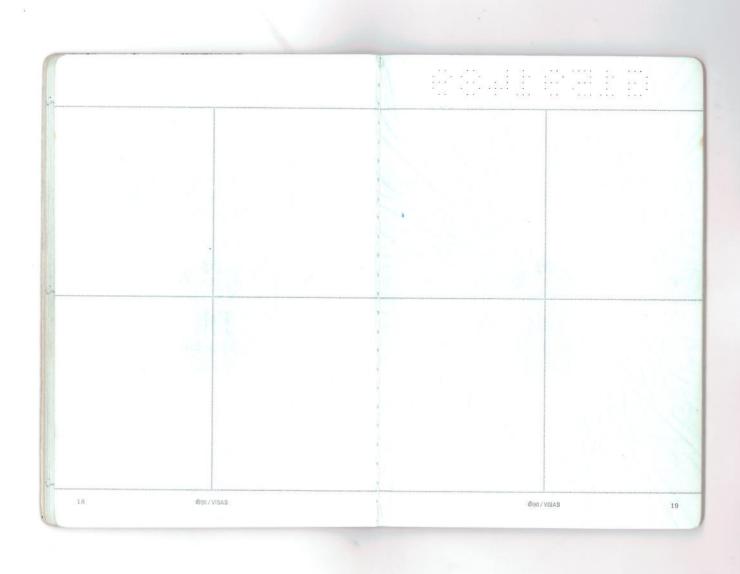


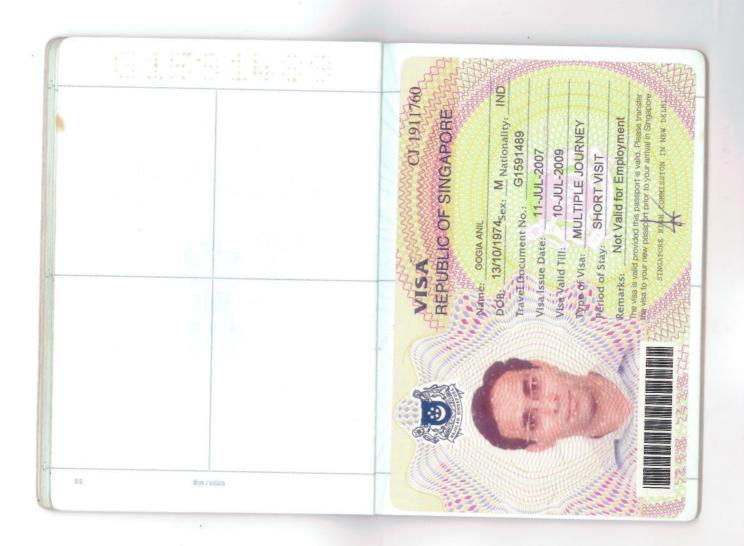




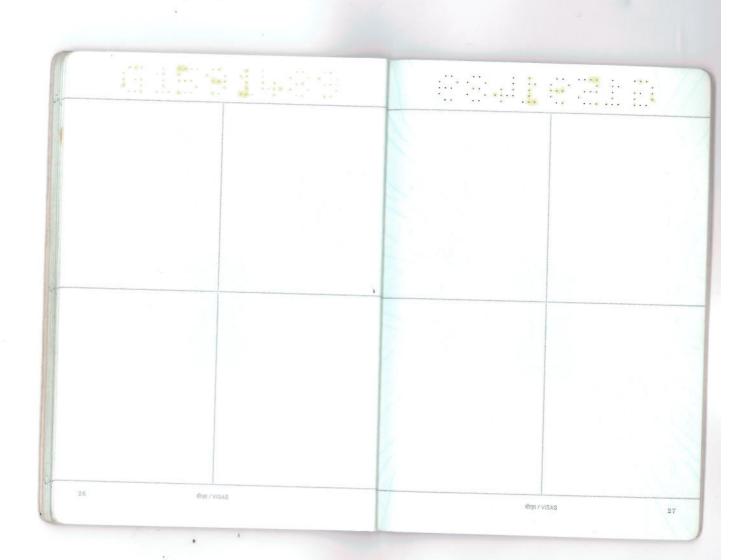












28 flyn / VISAS	रीशा/Visas 29



FORMER/MISCRITANEOUS SERVICE

FORMER/MISCRITANEOUS

SERVICES

SERV

# GARBALES

## यात्रा व्यय के लिए विदेशी मुद्रा FOREIGN EXCHANGE FOR TRAVELLING EXPENSES.

इस पृष्ठ के लानों को विदेशी गुद्रा के प्राधिकार - प्राप्त व्यवसाधी के अलावा और कोई न घरें ! No entries to be made on this page except by an authorised dealer in foreign exchange.

foreign exchange,			
तारीख Date	देश का शाम विसकी पाता के लिए मुद्रा बेची गई Country of travel for which exchange has been sold.	ही गई अवदा लीटाई गई रकन (निकटतम पींड या क्यमें के बरावर पींड या क्यमें में) Amount issued or refunded (Sterling or rupes equivalent to nearests or Re.)	मुद्रा के प्राधिकार - प्राप्त व्यवसायों की मुद्दर और उसके हस्ताक्षर stamp and signature of Authorised Deale selling exchange.
	has been sold.	to nearest f or Re.)	seming exchange.

विविध शेवा/Miscellaneous service	

34

85

) II 159149

#### पंजीकरण

विदेशों में 186ने वाले भारतीय नागीकों को सताह दी वाती है कि वे अपने को निकटतम भारतीय निगन / मौकी पर पंजीकृत करता सें ।

### चेतावनी

यह पासपोर्ट माला सरकार की सन्मान है। पासपोर्ट अधिकारी से इस पासपोर्ट के संदर्भ में कोई मूचना निक्षने पर दिसमें इसे सुपुर्द करना शाभित है, उसका सुरना अनुपासन किया बाए।

यह पासचोर्ट हाक द्वारा किसी भी थेन से बाहर न भेजा कारा। यह पासचोर्ट घारक या उसके द्वारा प्रारम्भित क्षावित के कन्में में ही होना चाहिए। इसमें किसी भी प्रकार के फेरबरज या बिकृत नहीं किया जाना चाहिए।

पासपोर्ट गुम जाना, चोरी हो बाना या त्रष्ट हो कने पर उसकी रिपोर्ट तरकाल भारत में निकटतम पासपोर्ट अधिकारी की (तथा पदि धारक विदेश में हो) निकटतम भारतीय मिशन को और स्थानीय पुलिस को दो जानी चाहिए। निरुशेषिक पूछताछ के परसात ही प्रतिपूरक पासपोर्ट जारी किया आएगा।

#### REGISTRATION

INDIAN CITIZENS RESIDENT ABROAD ARE ADVISED TO REGISTER THEMSELVES AT THE NEAREST INDIAN MISSION / POST.

#### CAUTION

THIS PASSPORT IS THE PROPERTY OF THE GOVERNMENT OF INDIA. ANY COMMUNICATION RECEIVED BY HOLDER FROM THE PASSPORT AUTHORITY RECARDING THIS PASSPORT, INCLUDING DEMAND FOR ITS SURRENDER, SHOULD BE COMPLIED WITH IMMEDIATELY.

DEMAND FOR TO SURRENDER, SHOULD BE CONTINUE AT THE MEDIATELY.

PASSPORT SHOULD NOT BE SENT OUT OF ANY COUNTRY BY POST. IT SHOULD BE IN THE CUSTODY EITHER OF THE HOLDER OR OF A PERSON AUTHORISED BY THE HOLDER. IT MUST NOT BE ALTERED OR MUTILATED IN ANY WAY.

LOSS, THEFT OR DESTRUCTION OF PASSPORTS SHOULD BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE NEAREST PASSPORT AUTHORITY IN INDIA OR (IF THE HOLDER IS ABROAD) TO THE NEAREST INDIAN MISSION AND TO THE LOCAL POLICE\_ONLY AFTER EXHAUSTIVE ENQUIRIES SHALL A REPLACEMENT PASSPORT BE ISSUED.

त्म का जान/कानूमी अधिकामक /Name of Father/Legal Guardian

JAI DAYAL GOGIA

offs on open on one Mame

-124

VIKAS PURI

NEW DELHI-110018

gand countrie on et, ofte gende entil shif on easen on fielle /Old Passport No. A 3 4 3 7 6 0 4 17 10 7 / 1997

Place of Issue

DELHI

DLHT00341007 -

OLD PPT CLD AND RETURNED

36